



KLIMA- OG  
ENERGIMINISTERIET

T I L L A D E L S E

NR. 1/10

T I L E F T E R F O R S K N I N G

O G I N D V I N D I N G A F K U L B R I N T E R

2010

## INDHOLDSFORTEGNELSE

	<u>Side</u>
Angivelse af rettighedshaveren .....	4
§ 1. Definitioner .....	5
§ 2. Området for tilladelsen.....	5
§ 3. Tilladelsens omfang .....	6
§ 4. Arbejdsprogram og vurderingsprogram .....	7
§ 5. Tilladelsens varighed og forlængelse med henblik på indvinding.....	7
§ 6. Gennemførelse af indvinding.....	8
§ 7. Engangsvederlag.....	9
§ 8-12. (Ikke anvendt).....	9
§ 13. Statsdeltagelse .....	9
§ 14-16. (Ikke anvendt).....	9
§ 17. Lokalisering .....	9
§ 18. Samarbejdsaftale.....	10
§ 19. Observatører .....	10
§ 20. Transport og ophold for tilsynet m.v. ....	10
§ 21. Rapportering .....	10
§ 22. Tavshedspligt .....	12
§ 23. Rettighedshaverens meddelelser til enkeltpersoner eller offentligheden .....	13
§ 24. Måling .....	13
§ 25. Boreforskrifter.....	14
§ 26. Forskrifter om mærkning af udstyr m.v. ....	14
§ 27. Tilslutning til rørledningsanlæg .....	14
§ 28-29. (Ikke anvendt).....	15
§ 30. Forsikring .....	15
§ 31. Hæftelsesform .....	15
§ 32. Sikkerhedsstillelse .....	16
§ 33. Overdragelse .....	16

§ 34.	Opgivelse .....	16
§ 35.	Tilbagekaldelse og bortfald .....	16
§ 36.	Følgerne af tilladelsens ophør .....	17
§ 37.	Overtagelse og fjernelse af anlæg m.v.....	18
§ 38.	Ansvarsfriholdelse .....	20
§ 39.	Forholdet til lovgivningen .....	20
§ 40.	Jurisdiktion og værneting .....	20

BILAG 1. Området for tilladelsen

BILAG 2. Arbejdsprogram

I henhold til §§ 5 og 13 i lov nr. 293 af 10. juni 1981 om anvendelse af Danmarks undergrund (undergrundsloven), jf. lovbekendtgørelse nr. 889 af 4. juli 2007, som ændret ved § 2 i lov nr. 1400 af 27. december 2008, og på grundlag af de i ansøgning af 22. september 2009 og i øvrigt fremkomne oplysninger meddeler klima – og energiministeren herved

Devon Energy Netherlands BV

registreret i Holland med registreringsnummer KvK-nr. 34357992 0000

for en andel af ..... 80 %

Nordsøfonden,

registreret i Danmark med registreringsnummer Cvr-nr. 29435065,

for en andel af ..... 20 %

i forening, i det følgende kaldet rettighedshaveren, tilladelse til efterforskning og indvinding af kulbrinter i det i § 2 anførte område.

For tilladelsen gælder de i det følgende angivne vilkår.

## § 1

Stk. 1. I denne tilladelse har følgende udtryk den nedenfor nævnte betydning, medmindre andet fremgår af sammenhængen:

### Kulbrinter:

Kulbrinter af såvel flydende, luftformig som fast form, der findes i naturlig tilstand i undergrunden.

### Flydende kulbrinter:

Råolie og kondensat.

### Kulbrinteforekomst eller forekomst:

En sammenhængende ansamling af kulbrinter i undergrunden. Energistyrelsen kan i tvivlstilfælde bestemme, hvad der skal anses for en kulbrinteforekomst.

Stk. 2. Klima- og energiministeren kan bemyndige andre statslige myndigheder til at udøve beføjelser, der i denne tilladelse er tillagt Energistyrelsen.

## § 2

Stk. 1. Tilladelsen omfatter det på vedhæftede kort anførte område med de i bilag 1 hertil angivne hjørnekoordinater og blokke.

Stk. 2. Det anvendte koordinat- og bloksystem fremgår af et kort, dateret den 30. april 1984, der er deponeret i Energistyrelsen.

Stk. 3. Såfremt det af tilladelsen omfattede område eller arealer inden for dette ikke omfattes af eller unddrages dansk højhedsret i medfør af folkeretlige regler, herunder ved mellemfolkelig overenskomst, skal rettighedshaveren respektere enhver heraf følgende indskrænkning af området, uden at der i den anledning kan rejses krav mod Energistyrelsen eller den danske stat i øvrigt.

### § 3

Stk. 1. Tilladelsen giver inden for det i § 2 anførte område rettighedshaveren eneret til at efterforske og indvinde kulbrinter som defineret i § 1. Undtaget er kulbrinter, der fremkommer ved at underkaste kul, bituminøse skifre eller andre aflejringer i undergrunden nedbrydende destillationsprocesser eller anden lignende behandling, og metanforekomster i kvartære aflejringer, der er undergivet privat ejendomsret.

Stk. 2. Tilladelsen er ikke til hinder for, at det inden for det af tilladelsen omfattede område kan tillades andre end rettighedshaveren at foretage forundersøgelser af undergrunden med henblik på efterforskning af kulbrinter, at efterforske og indvinde andre råstoffer end de af denne tilladelse omfattede, at etablere og drive rørledningsanlæg til brug ved virksomhed omfattet af undergrundsloven, at anvende undergrunden til lagring eller andre formål end indvinding samt at foretage videnskabelige undersøgelser. Rettighedshaveren er pligtig at drage omsorg for, at der ikke lægges unødige hindringer i vejen for virksomhed som nævnt i 1. pkt., eller for virksomhed med efterforskning og indvinding af kulbrinter, der udøves i henhold til andre tilladelser.

Stk. 3. Såfremt der gøres fund af både kulbrinter og andre naturforekomster i et område, og indvindingen af disse forekomster ikke kan ske samtidig, bestemmer Energistyrelsen, hvilken virksomhed der skal nyde fortrin.

Stk. 4. Hvis rettighedshaveren finder andre råstoffer end de af tilladelsen omfattede, er rettighedshaveren pligtig at give meddelelse herom til Energistyrelsen.

Stk. 5. Såfremt der som et nødvendigt led i kulbrinteindvindingen samtidig indvindes andre råstoffer, der er omfattet af undergrundsloven, tilkommer disse rettighedshaveren. Energistyrelsen forbeholder sig ret til at pålægge rettighedshaveren særlige vilkår herfor, herunder betaling af en særlig afgift, såfremt indvindingen får økonomisk betydning.

#### § 4

Stk. 1. Rettighedshaveren skal udføre de efterforskningsarbejder, der fremgår af det som bilag 2 vedhæftede arbejdsprogram.

Stk. 2. Gør rettighedshaveren fund af kulbrinter, skal der omgående gives meddelelse herom til Energistyrelsen og senest 6 måneder efter afslutningen af den boring, hvorved fundet er gjort, fremlægges en rapport over fundet og et program for de yderligere arbejder, der i overensstemmelse med god praksis inden for olieindustrien i Nordsø-landene er nødvendige til konstatering af, hvorvidt der er påvist en forekomst af kulbrinter under sådanne forhold, at indvinding er teknisk mulig og må anses for økonomisk lønnende (vurderingsprogram). Vurderingsprogrammet skal indeholde en tidsplan for udførelse af arbejderne. Såfremt fundet gøres i efterforskningsperioden, skal tidsplanen sigte mod, at der inden udløbet af den i § 5, stk. 1, 1. pkt., fastsatte efterforskningsperiode eller inden for en af Energistyrelsen i medfør af § 5, stk. 1, 2. pkt., eventuelt meddelt forlængelse af efterforskningsperioden tilvejebringes det fornødne grundlag for afgivelse af en erklæring, som omhandlet i § 5, stk. 3. Vurderingsprogrammet skal godkendes af Energistyrelsen.

#### § 5

Stk. 1. Denne tilladelse løber i 6 år regnet fra datoen for dens meddelelse. Energistyrelsen kan, såfremt særlige omstændigheder foreligger, forlænge tilladelsen med henblik på efterforskning med indtil 2 år ad gangen. Den samlede efterforskningsperiode kan dog kun undtagelsesvis overstige 10 år.

Stk. 2. Forlængelse af tilladelsen efter undergrundslovens § 13, stk. 2, med henblik på indvinding meddeles af Energistyrelsen for det i henhold til stk. 4 afgrænsede område for en periode på 30 år regnet fra meddelelsen af forlængelse, jf. dog § 35, stk. 4. Forlængelse kan ske separat for et eller flere områder.

Stk. 3. Ret til forlængelse som nævnt i stk. 2 er betinget af, at rettighedshaveren har opfyldt de ham påhvilende forpligtelser, herunder udført det i henhold til § 4, stk. 2, godkendte vurderingsprogram, og at der senest 4 måneder før udløbet af det i stk. 1 nævnte tidsrum indsendes en begæring om forlængelse af tilladelsen. Begæringen skal indeholde en erklæring om, at der er påvist en forekomst af kulbrinter under sådanne forhold, at indvinding er teknisk mulig og må anses for økonomisk lønnende, og at rettighedshaveren har til hensigt at iværksætte en sådan indvinding. Begæringen skal være bilagt en rapport om de vurderinger af forekomsten, hvorpå erklæringen støttes. Rapporten skal indeholde en beskrivelse og en vurdering af forekomsten i geologisk og reservoirteknisk henseende samt en angivelse af de indvindingstekniske og økonomiske forudsætninger, som rettighedshaverens erklæring bygger på.

Stk. 4. Energistyrelsen foretager afgrænsningen af det eller de områder, hvortil tilladelsen forlænges med henblik på indvinding. Afgrænsningen angives ved geografiske koordinater og dybdeangivelser. Det afgrænsede område skal omfatte forekomsten, således som dennes geografiske og dybdemæssige udstrækning efter Energistyrelsens skøn er dokumenteret af rettighedshaveren i forbindelse med begæring om forlængelse af tilladelsen. Hvor forholdene nødvendiggør det, kan et afgrænset område omfatte mere end én forekomst. Såfremt forekomstens udstrækning ikke kan fastslås med betydelig sikkerhed, tager Energistyrelsen hensyn hertil ved fastlæggelsen af tillægsarealet og dybdeangivelserne.

## § 6

Stk. 1. Forlængelse af tilladelsen i medfør af § 5 med henblik på indvinding er betinget af, at rettighedshaveren inden en af Energistyrelsen ved forlængelsen fastsat frist indsender en plan for virksomheden, herunder produktionens tilrettelæggelse samt anlæggene hertil (indvindingsforanstaltninger m.m.), som Energistyrelsen kan godkende efter undergrundslovens § 10, og iværksætter indvinding på det ved godkendelsen fastsatte tidspunkt.



Stk. 2. Energistyrelsen kan fastsætte nærmere regler om indholdet og udformningen af en ansøgning i henhold til § 10 i undergrundsloven samt om de oplysninger, der skal indsendes i forbindelse med eller i tilslutning til denne.

#### § 7

Rettighedshaveren skal for denne tilladelse betale et vederlag på 100.000 kr. Vederlaget skal indbetales til Energistyrelsen senest 30 dage efter, at tilladelsen er meddelt.

#### §§ 8-12

(Ikke anvendt)

#### § 13

Stk. 1. Nordsøfonden udøver for den danske stat rettighederne i henhold til denne tilladelse i forhold til sin andels størrelse. De nærmere regler om statsdeltagerens rettigheder og forpligtelser som medindehaver af tilladelsen fremgår af undergrundslovens § 8 og fastsættes i øvrigt i den samarbejdsaftale, som efter tilladelsens § 18 skal godkendes af Energistyrelsen.

#### §§ 14-16

(Ikke anvendt)

#### § 17

Rettighedshaveren skal inden for en frist af 3 måneder efter meddelelsen af denne tilladelse forelægge en plan, som Energistyrelsen kan godkende, over virksomhedens organisering og lokalisering i efterforskningsperioden. Tilsvarende plan for indvindingsperioden forelægges Energistyrelsen til godkendelse samtidig med

indsendelse af en ansøgning om godkendelse af en plan for indvindingsforanstaltninger m.m.

#### § 18

Stk. 1. Tilladelsen er betinget af, at der, senest 90 dage efter at tilladelsen er meddelt, indgås en samarbejdsaftale om udøvelsen af den af tilladelsen omfattede virksomhed, der kan godkendes af Energistyrelsen.

Stk. 2. Ændring i, fravigelse fra eller tillæg til denne aftale, herunder udpegning af ny operatør, skal godkendes af Energistyrelsen.

#### § 19

Stk. 1. Repræsentanter for Energistyrelsen har ret til at deltage som observatører ved møder i samarbejdsorganer, der oprettes i forbindelse med den af tilladelsen omfattede virksomhed.

Stk. 2. Energistyrelsen skal indkaldes med samme varsel og have samme materiale, herunder mødereferater, som rettighedshaveren.

#### § 20

Rettighedshaveren skal efter Energistrelsens anmodning drage omsorg for transport af repræsentanter for det offentlige fra vedkommendes tjenestested til og fra steder, hvor virksomheden udøves, samt sørge for ophold. Udgifterne afholdes af rettighedshaveren.

#### § 21

Stk. 1. Med henblik på at sikre indsigt i og gennemførelse af tilsyn med rettighedshaverens virksomhed i henhold til denne tilladelse skal rettighedshaveren:

- a) Meddele alle fornødne økonomiske oplysninger om virksomheden. Rettighedshaveren skal herunder fremsende årsregnskab bestående af balance, resultatopgørelse og årsberetning samt give oplysning om aktionærer, der repræsenterer mindst en tiendedel af aktiekapitalen. Endvidere skal rettighedshaveren straks give oplysning om væsentlige ændringer i selskabets kapitalforhold. I fald årsregnskabet omfatter anden virksomhed end den af tilladelsen omfattede, skal rettighedshaveren tillige indsende særskilt regnskab for den virksomhed, der er omfattet af tilladelsen. Indehaves tilladelsen af flere, skal oplysningerne meddeles for hver af indehaverne, ligesom der i så fald skal udarbejdes regnskab, udvisende alle fælles indtægter og udgifter. Alle de nævnte regnskaber skal være affattet på dansk og være revideret af en statsautoriseret revisor i overensstemmelse med god dansk revisionsskik. Medmindre Energistyrelsen tillader andet, skal regnskabsåret følge kalenderåret. På forlangende skal en indehaver af tilladelsen, der er datterselskab af et andet selskab, indsende årsregnskab for sit moderselskab og koncernregnskab.
- b) Meddele alle fornødne oplysninger om rettighedshaverens forundersøgelser-, efterforsknings- og indvindingsaktiviteter. Rettighedshaveren skal herunder under udførelsen af geofysiske, geologiske, geokemiske og andre undersøgelser samt boringer løbende eller periodisk indsende rapporter, prøver, rådata, bearbejdningsresultater, fortolkninger og vurderinger samt sammenfattende rapporter, indeholdende tolkning og vurdering af de opnåede resultater. Vedrørende etablering og drift af indvindingsanlæg skal rettighedshaveren endvidere løbende eller periodisk indsende oplysninger og rapporter om igangværende og forestående aktiviteter.
- c) Hvert år indsende en oversigt over rettighedshaverens forventede aktiviteter for de kommende 4 kalenderår. Oversigten skal specificere de enkelte aktiviteter og angive forventede udgifter til forundersøgelse, efterforskning og etablering og drift af indvindingsvirksomhed samt forventede indtægter og skattebetalinger i hvert af årene i perioden.

Stk. 2. Energistyrelsen fastsætter nærmere regler om tidspunkterne for indsendelse af de i stk. 1 omhandlede oplysninger, om oplysningernes form og specificationsgrad samt om rettighedshaverens bogføring. Energistyrelsen kan endvidere fastsætte regler om, hvilke oplysninger rettighedshaveren skal indsende udover, hvad der følger af stk. 1, og af de i medfør af undergrundslovens § 34, stk. 1, fastsatte bestemmelser, samt kræve yderligere oplysninger meddelt i det enkelte tilfælde, såfremt dette findes fornødent.

Stk. 3. Energistyrelsen kan fastsætte regler om rettighedshaverens opbevaring og benyttelse af prøver, data m.v.

## § 22

Stk. 1. Myndigheder og personer, der udøver opgaver efter undergrundsløven, samt enhver, der i øvrigt yder bistand hertil, er underkastet tavshedspligt efter bestemmelserne i §§ 152 - 152 f i straffeloven med hensyn til oplysninger og prøver m.v., som myndighederne modtager fra rettighedshaveren i henhold til denne tilladelse samt undergrundslovens §§ 26 og 34.

Stk. 2. Oplysninger og prøver m.v., der er omfattet af undergrundslovens § 34, stk. 1, kan videregives også til andre end offentlige myndigheder efter 5 år regnet fra det tidspunkt, hvor oplysningerne m.v. er tilvejebragt og tilgængelige for rettighedshaveren. Udløber, opgives, bortfalder eller tilbagekaldes tilladelsen helt eller delvis begrænses denne periode til 2 år, for så vidt angår oplysninger vedrørende det område, hvortil tilladelsen er ophørt.

Stk. 3. Bestemmelserne i stk. 1 og 2 er ikke til hinder for, at oplysningerne m.v. videregives, når:

- a) ingen berettiget interesse hos rettighedshaveren tilsiger, at de hemmeligholdes,
- b) rettighedshaverens interesse i tavshedspligtens opretholdelse findes at burde vige for hensynet til væsentlige offentlige interesser,

- c) der meddeles oplysninger af generel karakter i forbindelse med afgivelse af offentlige udtalelser, årsberetninger eller lignende om efterforsknings- og indvindingsforhold eller
- d) det sker som led i et samarbejde med andre landes myndigheder og under forudsætning af, at oplysningerne er undergivet tilsvarende tavshedspligt i det pågældende land. Oplysninger, som modtages fra andres landes myndigheder med angivelse af, at oplysningerne er hemmelige eller fortrolige, eller hvor dette følger af oplysningernes karakter, skal være undergivet bestemmelsen i stk. 1.

### § 23

I meddelelser til enkeltpersoner eller offentligheden må rettighedshaveren ikke uden forudgående tilladelse fra Energistyrelsen direkte eller indirekte gengive eller henvise til udtalelser eller meddelelser fra Energistyrelsen, anden offentlig myndighed eller andre, der er ansat i eller udfører opgaver for disse, om sandsynligheden for at gøre fund eller om størrelsen af forekomster af kulbrinter.

### § 24

Stk. 1. Udstyr, fremgangsmåde og måleenheder til den kvalitative og kvantitative måling af de indvundne kulbrinter skal godkendes af Energistyrelsen. Målingerne skal foretages efter anerkendt og sædvanlig fremgangsmåde og skal kunne kontrolleres af Energistyrelsen.

Stk. 2. Konstateres det, at anvendte metoder eller apparatur har ført til, at måleresultatet er for lille, anses forholdet at have foreligget, siden sidste kontrol fandt sted, medmindre det godtgøres, at forholdet har stået på i kortere eller længere tid

## § 25

Rettighedshaveren er forpligtet til at følge de forskrifter om udførelse af boringer og andre arbejder, der til enhver tid måtte blive fastsat som vilkår for godkendelser efter undergrundslovens § 28.

## § 26

Rettighedshaveren er forpligtet til at følge de forskrifter, som Energistyrelsen måtte fastsætte om mærkning af udstyr m.v., der transporteres til eller fra havanlæg på det af tilladelsen omfattede område.

## § 27

Stk. 1. Indgår der i tilladelsen områder, der ikke er omfattet af lov nr. 291 af 10. juni 1981 om etablering og benyttelse af en rørledning til transport af råolie og kondensat, jf. LBK nr. 1100 af 18. november 2005, har rettighedshaveren, for så vidt angår indvinding i sådanne områder, pligt til at foretage tilslutning af produktionsanlæg til rørledningsanlæg til transport af flydende kulbrinter fra produktionsstedet. Energistyrelsen kan undtage fra pligterne i henhold til 1. pkt. i tilfælde, hvor transport gennem rørledningsanlægget efter styrelsens skøn må anses for uøkonomisk eller uhensigtsmæssig. Energistyrelsen fastsætter, efter at rettighedshaveren har haft adgang til at udtale sig herom, nærmere bestemmelser om tilslutningen til og benyttelsen af anlægget, herunder om betaling herfor og afgift til staten m.v.

Stk. 2. Rettighedshaveren har, for så vidt angår naturgas, pligt til at foretage tilslutning af produktionsanlæg til rørledningsanlæg til transport af naturgas, som er anlagt eller anvist af staten, og til at benytte dette ved transport af indvundet naturgas fra produktionsstedet. Bestemmelserne i stk. 1, 2. og 3. pkt. finder tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Foretages tilslutning af produktionsanlæg til rørledningsanlæg i henhold til stk. 1 og/eller stk. 2, efter at indvinding er påbegyndt, tager Energistyrelsen, ved fastsættelse

af de nærmere bestemmelser om betaling for tilslutning og benyttelse, hensyn til de investeringer, som rettighedshaveren har foretaget med henblik på transport af de indvundne kulbrinter fra produktionsstedet.

Stk. 4. Pligten til tilslutning i henhold til stk. 1 og 2 omfatter tillige pligt til at anlægge installationer og rørledninger, som tilslutningen på det af Energistyrelsen fastsatte tilslutningssted nødvendiggør.

#### §§ 28-29

(Ikke anvendt)

#### § 30

Stk. 1. Rettighedshaverens erstatningsansvar i henhold til undergrundsloven skal være dækket af forsikring efter reglerne i stk. 2-4.

Stk. 2. Forsikringen skal give en rimelig dækning ud fra hensynet til risikoen ved virksomhedens udøvelse og præmieomkostningerne.

Stk. 3. Ved udgangen af hvert kalenderår skal Energistyrelsen underrettes om gældende forsikringer med angivelse af hovedvilkårene. Energistyrelsen kan kræve, at yderligere forsikringer tegnes.

Stk. 4. Rettighedshaveren er i øvrigt pligtig at følge de bestemmelser om forsikring, der måtte blive fastsat af Energistyrelsen.

#### § 31

Er tilladelsen meddelt flere i forening, hæfter de solidarisk for erstatningskrav i medfør af undergrundslovens § 35 og for opfyldelsen af forpligtelser overfor staten i henhold til denne tilladelse.

### § 32

Til sikring af rettighedshaverens opfyldelse af samtlige sine forpligtelser i henhold til denne tilladelse skal han inden for en frist af 30 dage fra dens meddelelse stille sikkerhed af en sådan størrelse og beskaffenhed, eventuelt i form af moderselskabsgaranti, som kan godkendes af Energistyrelsen. Energistyrelsen kan senere kræve sikkerheden ændret eller suppleret med et varsel på 30 dage.

### § 33

Tilladelsen eller andele deri kan hverken direkte eller indirekte eller helt eller delvis overdrages eller på anden måde overføres til tredjemand eller indbyrdes mellem flere medindehavere, medmindre Energistyrelsen giver tilladelse hertil. Tilsvarende gælder overførelse af aktieposter og selskabsandele af en størrelse, som kan give bestemmende indflydelse over et selskab, der er medindehaver, eller indgåelse af aftaler, der har samme virkning. For en tilladelse efter 1. og 2. pkt. kan opkræves gebyr.

### § 34

Stk. 1. Ved opgivelse i efterforskningsperioden af retten i henhold til denne tilladelse skal opgivelsen omfatte hele området for tilladelsen.

Stk. 2. Såfremt tilladelsen er blevet forlænget for et eller flere områder med henblik på indvinding, kan rettighedshaveren opgive retten til et sådant område med et års varsel.

Stk. 3. Ved opgivelse i henhold til stk. 1 eller stk. 2 gælder bestemmelserne i §§ 36 og 37.

### § 35

Stk. 1. Energistyrelsen kan tilbagekalde denne tilladelse,



- 1) såfremt de i undergrundsloven og i denne tilladelse eller de i medfør af disse fastsatte bestemmelser, vilkår eller påbud ikke overholdes,
- 2) såfremt der i en ansøgning om tilladelse er givet urigtige eller vildledende oplysninger,
- 3) såfremt én eller flere af tilladelsens indehavere standser betalingerne, anmoder om åbning af tvangsakkordforhandling, erklæres konkurs, træder i likvidation eller kommer i en situation, der må sidestilles hermed.

Stk. 2. Kan forholdet afhjælpes af rettighedshaveren, kan tilbagekaldelse i henhold til stk. 1, nr. 1, først ske efter, at Energistyrelsen har givet påbud om inden en nærmere fastsat frist at afhjælpe forholdet, og påbudet ikke er efterkommet.

Stk. 3. Ved tilbagekaldelse i henhold til stk. 1 og bortfald i henhold til stk. 4 gælder bestemmelserne i §§ 36 og 37.

Stk. 4. Såfremt en igangsat indvinding indstilles for en periode på mere end 2 på hinanden følgende år, og dette ikke er en del af en godkendt plan, bortfalder tilladelsen for det pågældende område, medmindre rettighedshaveren kan godtgøre, at det midlertidigt må anses for økonomisk uforsvarligt at foretage indvinding. I sidstnævnte tilfælde kan rettighedshaveren beholde tilladelsen i et af Energistyrelsen fastsat tidsrum af indtil 5 på hinanden følgende år, selv om indvindingen er indstillet i dette tidsrum.

### § 36

Stk. 1. Udløb, opgivelse, bortfald eller tilbagekaldelse af tilladelsen fritager ikke rettighedshaveren for opfyldelsen af de forpligtelser, der påhviler ham i medfør af lovgivningen, denne tilladelse eller andre fastsatte bestemmelser, vilkår eller påbud.

Stk. 2. Er nogen del af det i bilag 2 hertil fastsatte arbejdsprogram eller i arbejdsprogrammer til forlængelser af tilladelsen ikke udført, skal rettighedshaveren, medmindre Energistyrelsen meddeler dispensation herfra, til statskassen betale et beløb svarende til, hvad opfyldelsen af forpligtelserne ville have kostet. Ved beløbets fastsættelse henses til de udgifter, som det ville medføre at lade andre udføre arbejderne for staten på tidspunktet for tilladelsens ophør.

Stk. 3. Betaling af det i stk. 2 nævnte beløb forudsætter ikke, at Energistyrelsen lader de resterende arbejder udføre.

Stk. 4. Betaling skal finde sted senest 30 dage efter, at Energistyrelsen har fremsendt påkrav herom.

Stk. 5. Ved for sen betaling skal rettighedshaveren betale en årlig rente, der svarer til den af Danmarks Nationalbank til enhver tid fastsatte officielle indlånsrente med et tillæg af 7 %.

### § 37

Stk. 1. Når tilladelsen ophører ved udløb, opgivelse, bortfald eller tilbagekaldelse enten for hele området eller for en del af dette, er staten berettiget til vederlagsfrit, helt eller delvis, at overtage alle anlæg, indretninger og installationer, som er bestemt til mere varig anvendelse inden for det pågældende område, samt fornødent tilbehør og materiale, herunder journaler og manualer m.v.

Stk. 2. Såfremt tilladelsen ophører, jf. stk. 1, er rettighedshaveren forpligtet til at drage omsorg for, at de i stk. 1 nævnte anlæg m.v. er til stede på området, og vederlagsfrit kan overdrages til staten i en sådan stand, som forsvarlig vedligeholdelse tilsiger. Tilsvarende gælder også med hensyn til de i stk. 1 nævnte anlæg m.v., der er under etablering med henblik på indvindingsvirksomhed, dog at rettighedshaveren ikke er forpligtet til at iværksætte yderligere foranstaltninger til færdiggørelse.

Stk. 3. På tidspunktet for tilladelsens ophør, jf. stk. 1, er rettighedshaveren forpligtet til at drage omsorg for, at anlæg m.v. som nævnt i stk. 1 og 2, der ikke tilhører rettighedshaveren, eller som er behæftet med andre rettigheder for tredjemand, frigøres for tredjemands rettigheder af enhver art, således at vederlagsfri overdragelse til staten kan ske i ubehæftet stand.

Stk. 4. Rettighedshaveren er i tilfælde af manglende opfyldelse af sine forpligtelser efter stk. 1, 2 og 3, hvad enten der er udvist forsømmelighed eller ej, forpligtet til at erstatte ethvert tab derved, herunder driftstab, samt alle udgifter, som staten må afholde for at blive stillet, som om forpligtelserne var blevet opfyldt efter deres indhold.

Stk. 5. For anlæg m.v., som inden tilladelsens ophør har udtjent deres formål, finder bestemmelserne i stk. 1 - 4 tilsvarende anvendelse, efterhånden som disse tages ud af brug.

Stk. 6. Rettighedshaveren skal senest 2 år inden tilladelsens ophør, jf. stk. 1, eller 2 år før det tidspunkt, hvor et eller flere anlæg m.v. forventes at ville have udtjent deres formål, indsende en plan for afviklingen af samtlige anlæg m.v. (afviklingsplan) til Energistyrelsens godkendelse. Senest 3 måneder efter at tilladelsen er bortfaldet, tilbagekaldt eller et anlæg eller lignende er taget ud af brug, uden at der foreligger en afviklingsplan, skal der indsendes en afviklingsplan til Energistyrelsens godkendelse. Afviklingsplanen skal indeholde en redegørelse for fjernelsen af de anlæg m.v., som staten ikke ønsker at overtage helt eller delvis i henhold til stk. 1 - 5. Afviklingsplanen skal endvidere indeholde en redegørelse for og vurdering af planens miljø- og sikkerhedsmæssige konsekvenser samt en tidsplan for gennemførelsen. Energistyrelsen kan fastsætte nærmere retningslinier for planens indhold. Energistyrelsen kan pålægge rettighedshaveren i henhold til en af Energistyrelsen fastsat tidsplan helt eller delvis at fjerne alle anlæg m.v., hvad enten de tilhører rettighedshaveren eller andre, og som staten ikke ønsker at overtage efter stk. 1 - 5.

Stk. 7. Energistyrelsen kan til enhver tid pålægge rettighedshaveren at træffe andre fornødne foranstaltninger, som tilsigter at hindre, at anlæg m.v. frembyder risiko eller

ulempe. Efterkommer rettighedshaveren ikke et af Energistyrelsen givet pålæg, er Energistyrelsen berettiget til uden yderligere varsel at lade det fornødne foretage for rettighedshaverens regning og risiko i enhver henseende. Medfører fjernelsen eller foretagelsen af afværgeforanstaltninger et erstatningskrav fra tredjemand mod staten, er rettighedshaveren pligtig at skadesløsholde staten herfor.

#### § 38

Rettighedshaveren skal friholde staten for ethvert krav, der af tredjemand måtte blive rettet mod staten som følge af rettighedshaverens virksomhed.

#### § 39

Stk. 1. Tilladelsen er undergivet de til enhver tid i Danmark gældende retsregler, herunder eventuelle fremtidige ændringer i lov om anvendelse af Danmarks undergrund, bekendtgørelser, anordninger og de til enhver tid gældende forpligtelser som følge af Danmarks medlemskab af Den Europæiske Union. Tilladelsen medfører således ingen begrænsninger i statens almindelige beskatningsret eller i adgangen til at fastsætte generelle bestemmelser om den nærmere udførelse af efterforsknings- og indvindingsvirksomheden.

Stk. 2. Tilladelsen fritager ikke rettighedshaveren for at indhente de i medfør af lov om anvendelse af Danmarks undergrund og lovgivningen i øvrigt nødvendige tilladelser og godkendelser.

#### § 40

Stk. 1. Alle tvister, der opstår i forbindelse med denne tilladelse eller med rettighedshaverens udøvelse af virksomhed i henhold til tilladelsen, skal afgøres efter de i Danmark gældende retsregler og ved danske domstole.

Stk. 2. Værneting er København.

Stk. 3. Stk. 1 og 2 er ikke til hinder for, at Energistyrelsen og rettighedshaveren i det enkelte tilfælde kan vedtage, at en tvist af den i stk. 1 nævnte art afgøres ved voldgift.

København, den 5. juni 2010



Lykke Friis



Anne Højer Simonsen

## Bilag 1

til tilladelse nr. 1/10  
til efterforskning og indvinding af kulbrinter

### Området for tilladelsen, jf. § 2, stk. 1.

Tilladelsen omfatter det på vedhæftede kortbilag anførte landområde i Nordøstjylland og Vendsyssel i blokkene 5609/4, samt 5610/1, 2, 5 og 6, samt 5709/16, 19, 20, 23, 24, 27, 28 og 32, samt 5710/7, 10, 11, 13, 14, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 29 og 30 med hjørnekoordinaterne:

(Geografisk koordinatsystem European Datum 1950)

Punkt	Bredde			Længde		
	Grader	Minutter	Sekunder	Grader	Minutter	Sekunder
1	56	52	00	10	15	30
2	56	48	30	10	13	00
3	57	18	00	09	39	00
4	Kysten ved Skagerak			09	39	00
5	56	52	00	Kysten ved Kattegat		
1	56	52	00	10	15	30

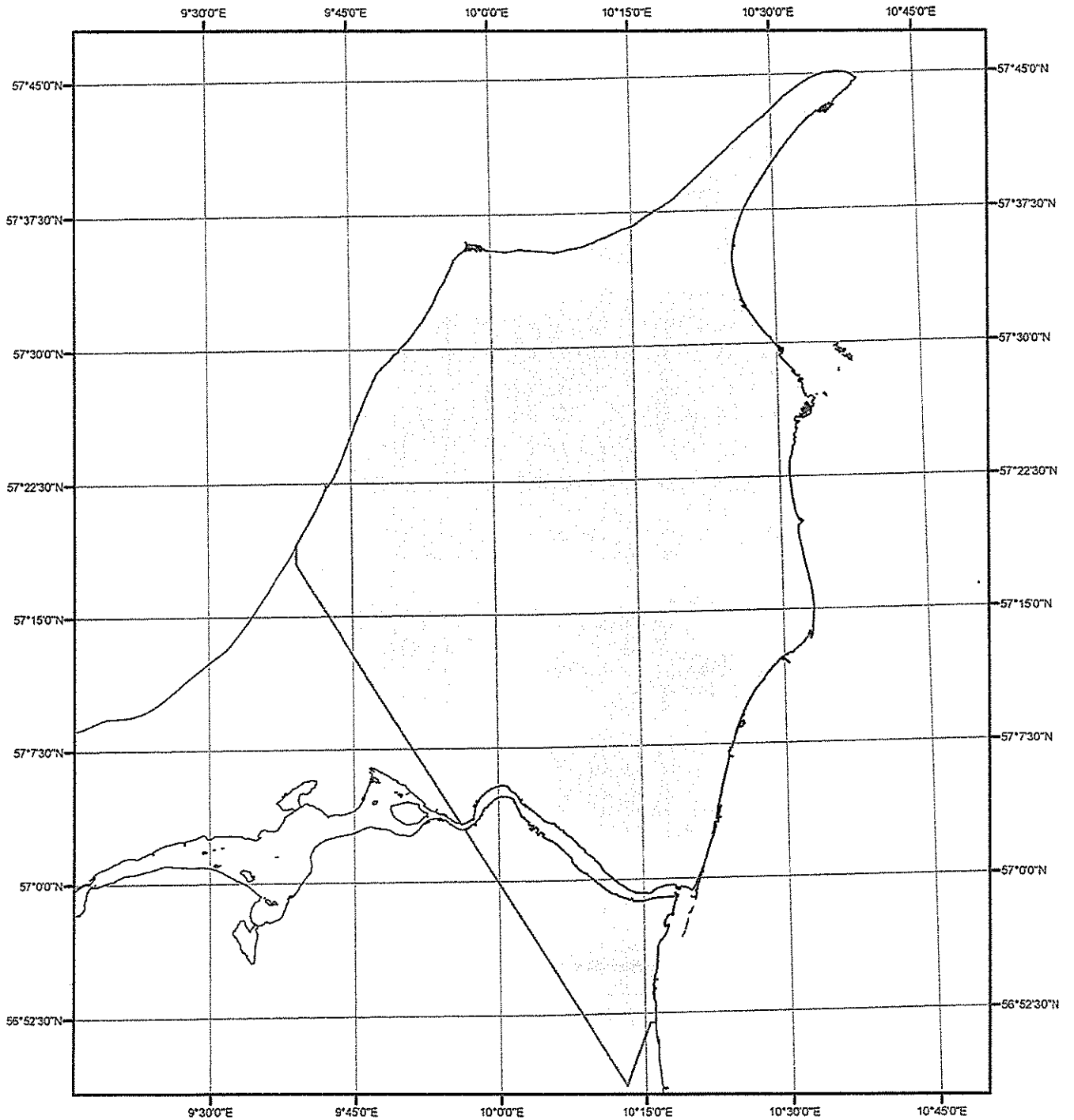
Punkt 4 defineres som skæringspunktet mellem længdegraden 09° 39' 00" øst og kysten ved Skagerak.

Punkt 5 defineres som skæringspunktet mellem breddegraden 56° 52' 00" nord og kysten ved Kattegat.

Mellem punkt 4 og 5 følger afgrænsningen kystlinjen af Vendsyssel via Skagen og kystlinjen af Nordøstjylland.

I øvrigt afgrænses tilladelsens område, hvor det er muligt, ved at forbinde hjørnekoordinaterne i den oven for nævnte rækkefølge med bredde- eller længdegrader. Ellers anvendes geodætiske linjer.

# Kortbilag



**Tilladelse nr. 1/10**

Projektion UTM 32, ED 50